GE_GERICHTE ATAS/635/2004 vom 17. August 2004

GE Cour de justice, 2004-08-17, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_635_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/635/2004 du 17 août 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/635/2004 del 17 agosto 2004

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ !■■■■"

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■#$%&%#'((' ■)■■■#&*+#'((, ■) ■■) ■■-■ ■-)■-■ ■ ■ ■■■■ ■- ■ ■■■ ■ ■ '. ■ /0■ ■■■ ■■ ■■■■ $% ■12■ '((, ■

■■■■■■■■■■■■ ■■■ ■ 3333333333 ■ ■ ■■■ ■!■■"■ ■!■#■■■■■ $ %■■■ ■&■!" ■■■■ ■'("■)■■)■*■■■■■■■■■■(■ "■) ■ ■■■■ !■■ ■!■■"■■ ■ ■ ■"!■■ ■44 ■-)■-■ ■ 5■■■■ ■- 6 -7■ ■) ■!■■■)■■ ■+ ■■,- ■.■■■■/0■■■■ ■" (■ ■

■ ■ ■ ■ ■ 12345613777■ 8■3129■8 - 4■) 2: #■)■ ■■ ;;;;;;;;; ■!■■■ !" ■■■■"■■ !"■ 9:■ ■■■■ ■■ ■ "■ ■■"■ "!■0■ ■■(■ ■ ■■ ■■"" +■■■■■ ■■ !/■■)■■ ■'("■&■ ■■■ ■■"■ ? ■ "■■ ■!■)■■ 2,>,■ .■ 2,,- ■ .■ ■■ ■■ "■ ■:■ ■■■■ ■■ !(■■■"(■ ■■■■ ■■■ ■■ "(■" "■■■■)■■"!■0■ ■■)■ ■ ■■■■■23■)(■■ &!■■2,,>:■ 3:

■■)■"■■)■■ 35■ @■■0 ■!■ 2,,- ■ ■■■■■ ■■)(■(■ ■■■■)■ ■■)■■)■■ !■■"■" ■■■)■■ ■'■■■■!■■■■8 ■0■■) "(■0 ■■■"■.■■' ■"! ■)'■■■■!■■"■ ■■■■!■ ■ ■■)'■!"?! ■■■■■■) ■■■"■)'?■!■ ■■■) ■■■■■■:■ 4: ■■■■■■■■■!■ !"■)■■25■ ■!■■2,,- ■■ ■■ ()■■ ■■"!■ "■■" ■■■■■!■ ;;;;;;;;; ■■■) ■ ■@■■0 ■!■2,,> ■■■■■!■ ;;;;;;;;;■■■■C ■(■ *■■■■'("■"■)■■■■■"(■)■■■■■ ■" ■■"■■("■ "■■"■" ■■■ !■:■■■■■'+■■0■ "■■■■■■■■■(0 ■■" ■■)■ ■ ■■■■■25■ ■!■■2,,-:■■■■■■■■■" (■*■■■)■■■■■'("■"■■■"■■■ ■■' ■■ ■0■ "■■■0 ■■ 7■ M■ ■ !/■■ ■■■■ (!)■■)■■ !(■■"!■L■■ ■■"■.■■'■== !"■)■■*■■"!■■ ■ ■■■■"■■■■"■■ "■■)■■■■ "■" ■■■■ "(■■■)■■■■■ "!■■!■ !"■■"■■■■■ ■)■■■ "!■■ ()■■ ■■■ ■■■■"■■" ■.■■■0 !■D■ ■■■)■■ !"■)■■ ■ ■!)■■■■?■! ■ ■ 0■ &!■■ 2,,■ ■■■ !■ ■ ■■)'■■■ ■!!J"■ () ■■■■ ("■&■ ■ ■!■ ■■■ ()■■ ■■ "!■ "■■":■ ■■■■ ■L"!■■■)■■ !(■■"!■L■■ ■■"■ ■"■■ ■■ 7M■)■■■■ ■■■■ ■■" 0 "(■ ! =■■■ ■■■■■■■■ ■(:■ ■■■■■ ■■■ !■ !"■)'■C■ ■■■)■■ $#■■ ■(■■■ G$■!0 ■■■ () ■■■■ !(7M■ ■0■■■ ■■■■ ■ "■" ■■■ = ■■" ■■■■■■■■■ ■■ 0■■"■■■D■ ■■■)■■ ■0■ ■■"■■ !((" " =■■)■■!■■? ■■■"■■■■ !"■8.8=■■C ■ ■■■)■■ !"■)■■■?■! 7M■■■■(0 "■■"■■■■■■== !"■■ ■ ■!)■■■"■■■■ !"■)■■■?■! 7M■)■■■■■■■■■■■" 0 "(■ ! =■■■ ■■■■■■■ ■■"■■(7M ■ ■'■■■"■ *■' ■■■ ■0■ ■■"■ !■■■" 0 ■(■ ■' !"■■■■■)■■■ ?■■) ■■ ■■ ■■■ ■■(■■ ■!■ ■'■■■■!(■■ ■■■ ■■■ &■■■■"■ ■■!■ ■■■■ ■ "■■■ = ■■" ■■■■■■■■■ &@■■" 0■■■*■ ■("■ ■■"■*■■■ ■■"■ ■■C ■"■■"■■:■ 8■ ■■■ +■■0■

"■)■■■■ ■!)■■?■■) ■■ ■■ ■■ :■ ■■■■ ! &■■■■■■)■■■■(■■■■■■■ !)
■■(■■■■■■■ ■!■" ■■ ■!■ ■■■■■■■■)■■■■ ■!" ■■■■*■ ■■'■■"■ "■■■■■■
■■■■ 24■ @■■0 ■!■ 3775:■ ■ ■■""■■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■ !■■ ■!■■"■■ ■■ !■
■■(■ *■'■■■■■■ ■■■■ ■0■ "■ ■■■■■■C■!■■!■)'■■" 0 "(■)■■■■■"" +■■■■
■■■■■)'■■"■■"■ ■■■■■*■■■■■ ■■("■"■■'("■ "■ ■ 7M■("■ ■■"■) ■■■■ ■
■"■■"(■ ■■■■= !" ! ■)■■■■■■■■ ! =■■■■ ■■)■■■■■"" +■■■■■■*■ ■■■■ ■■
"■■■!"■ ■■■■"!■0■■C■ ■ ■!)■■■) ■"■ ■■■■0■ "■("(■!■■
■■■■■*■'■■■■■■■■■■ ■0■ "■ ■■■■■■■■■■==■■"■■!:■ ■■■■■■■■=■ ■■
"■ ■■■■)■■ !■■?■!■?■■)'■ ■ ■ J ■■ .■ "■ ■■ ■!" ■■■■ ■■!■ ■■■■■■ ("■ "■
■■■■ ■&■■■■)■■ "!■0■ ■■■■!:■ ■■■■■ ■■■■ ■0■ "■ ■■■■■ ■==■■"■■!■ ■
■■ (■■ :■ ■■!■■ ■!! ■!■)■■6■■0! ■■3775 ■■'■ ■■■■■ ■!■
■"(■)■■■■■■■■■■"■! ■■■■■"■■ ■■■■■■ ■■■■)■■ ■■■■■ !(■()■■"■■■■(■!
"■!■■:■

■ ■ ■ ■ ■ 12345613777■ 8■>129■8 2,:■ ■■!■ ■ ■!! ■!■)■■ 33■ ■0! ■■ 3775 ■
■■■■ !■■ ■!■■"■■ ■■ ■ ■■■■0(■ *■' ■■ +■ ■0■ "■)■■ "!/■■ !"■■"■■■■)
==(!■■■■■■■■■"!■■■■■■■!(■■■■■■)■■■■!■ ;;;;;;;;;;■)■■$#■■■■(■■■■■"■
■■■■■■■■)■■ ■!■ ■;;;;;;;;;; ■ ()■■ ■8"!■ "■■":■ ■■■■■ ■■ ■ ■■■■■■ .■
■'■■■) " ■■)■■ ■!■■;;;;;;;;;;■■ ■■ ■*■'.■■' !) ■■■■■■■■)'■■■■■■C ■!" ■■■
■+■? ■"! *■■:■ 37:■ ■■!■ !) ■■■■■■■■)■■ 4■ ■ ■ 3775 ■ ■■■■ ! &■■■■■■
)■■ ■(■■■■■ ■■ !■@■"(■ ■■■■)■ ■■)■■)'■■) " ■■)■■ ■!■ ■;;;;;;;;;; ■■■■ !
■■■■ "■■)■■■■■■)■ ■■)■■)■■■■■■!■■ ■!■■■"■■)■■ ■' !)
■■■■■■■■)'■■■■■■C ■!" ■■■■ ■+■? ■"! *■■■■■"■■■■ 413775I:■

5■)■■ ■■■■ ■ ■ =()(!■■■■■ ■■!■ ■'■■■■■!■■■■■80 ■ ■■■■■■■■■■"■■■■!0
0■■"■■)■■37■)(■■ &!■■2,59■G■ ■$I:■ 5:■ ■■■■■ ■=()(!■■■■■■■!■■■■■
■!" ■■ ■■■■:■2■■ ■I:■■■■■■■■■■■■■■■■ (■ &■■■■ ■■■■■■ ■0■■)
"(■)■■57M■ ■■■■ ■■■■ ■0!■■)! "■.■■■■■■)■ 8!■■"■■G■!":■3> ■■■■:■2&
■■■■ ■I:■ ■ $■■ ■■ ■■■■ @■! ■ !■)■■■■■■)■■ ! &■■■■■■ =()(!■■■■)■■■■
■■■■■!■■■■■■■ G■ 8■ !/■■ ■■■■ S I ■ ■' &@■"■)■■ ■'■■■■■!■■■■■■
■'■■■"■ ■■■■ ■'■""■ ■"■■ .■ ■■■■ ■■■■"(■ ■■■■ ■ ■A■ ■■■■ ■ ■"■ ■■■"F"■
■■■■■ ■ ■■■(*■■■■■■■■■(■ ■ *■■■■■*■ ■■■■■)(■ ■■■■■" ■■■ "■■■' ■■■■ ■■
"(■)■■■!(■■ ■■■!■■■■■ >■A■227■■■■3-6■A■■ ■2,>2■ :■235■■ ■■■):■2■I:■■
■ ■!■ ■0 !■■■■■■■■■■!■■■■■)■ ■■ ■■):■2I:■

■ ■ ■ ■ ■ 12345613777■ 8■27129■8 ■■! ■ ■■■■■ ■"■■■ ■"■■■■ .■ ■■■■
■■■■"(■ ■+■? *■■ ■ *■ ■ ■■■0■■" ■ ■ ■■■ ■■■■■ ■"■■■ ■"■■■■ ?+■ *■■■■ ■ !
0 *■■!■ ■■■■■ ■0■■) "(■ ■■■■ ■■■■■■)■■■ ■'■!":■ 5■ ■■:■ 2■ ■ ■ ■ ■■)
"■ ■■" ■■■■!■ 8■ .■ ■!"■ ■■■■■ ■■■■) ■■■■ ■■"■■■■■■ ! !■ ■■"■) "■■■■ 8
■ ■■■■■ ■■ ■■ ■■■■ ■+■? *■■■■■ *■ ■ (*■ 0■■■■■"■ .■)■■■■ ■■■■) ■■:■
■■■■ ■■■■ ■ ■■)/!■■■ ■■■■ ■ ■■)■■■■ ■ ■■■(*■■■■■■■■■)'■■■■ ("■"■ ■+■?
*■■■■ ■■■■) = ■) ■■■■ ■■■■ ■ ■■)■■■■ ■==■■" ■■■■ .■ !■■)!■■■■■■■?■!
■■ ■■):■3■ ■ :■432■■ ■■):■2■ ■ :■535■ ■ ■■):■2■■A■■ ■2,,3■
:■2>3■■ ■■):■3■■■"■■■■■■!(=(!■■■■■■I:■ $■■ ■■ ■■■ @■! ■ !■)■■■■■
■)■■■■ "! ■&■■■■■ ■ ■" = ! ■■■■) ■■ ■!■■C■ ■■0■■" ■)■■■■■ ■■!"■
■■■■■ ■ !■ ■■"■■■■■■ ■ ! 0 *■■!■ ■■■■■ ■■■■ ■■ "(■)■■ "!■0■ ■■ G S■
237■ ■■ 22,■ ■ ■■):■3■1■■■■A■■$ $■2,,-■ :■-6A■■ # ■2,,9■■ ■■■■369■
:■32-■■"■■■■:■■ ■■):■6■■"■ 9I:■ ■■■■ "■■■■■ "! ■&■■■■■ ■■"!■■"■
)■■■■■ ■■■■ ■■"(■■■■3,7■■ ■■

):■2&■A■223■■■43■■"■■■:■■"■■■■■■!(=(!■■■■■■I:■■

■■■■■■*■ ■■ ■■■■!■■ ■ ■!■■ ■■■■■!■ ■■■■■0■■■■■!■ ! &■■■"■■■)'■■■■!■ !"■ () ■■■■ ■■■■■*■ ■ ■■■"■)("■! ■■■■" ■■'■■■"■*■■■■■■■■ ■"■■■■ " >■ :■443■■"■■■:I:■ ■ ■■■"■ (>■ :■ 675I:■ ■■■■ !/ >■ :■ 675■ ■ ■■■):■ 3I:■ ■'■C ■!"■ ■■■"■)■■■■■ ■■■■■ ■ " ■■■) ==(!■■■"■■■ ■ ■*■' ■■■■'■■■ ■■■■■■■ ■■■)■"■)■■■■ ■■■ ■ ■ ■■■■■■ ■■■)■"■)'■C ■!" ■■■■■■■ !(■■■■■.■)■■■■*■■■■" ■■■■ ■(■■■■ ■!■)■■■■" ■!■:■■■■■" ■■■"■■■ "■■■)■■■■■== ! ■" ■■■■)■■■ ■" ■■■":■ ■■■■) "■ ■!= ■■■ ■'(■■■!"■!■)■■■ ■'■ !(■ ■" ■■■ ■■■■■ ■■■&@■■■" 0■■■)■■■ ()■■■ ■■■ "!■ "■■■":■ -■:■

■■■■' ■■■■!!■■■■■ ■■■■■ !■ ■!■ ()■■■ ■■■"!■ "■■■"■)■■■■■■!■■■ ■!■■■"■ ■■■■■■!■ ;;;;;;;;;;■ ■■■■■" (■*■■■■■■■ ■" ■■■"■■■ !(■■■■"■ "■■■■■■■■ ■■■ "(■" "■■■■■)■■■"!■0■ ■■■)■■■■■■■■■■■■" 0 "(■ ■)■ "(■ ■ ■ ■■■■■■ ■■■0■!■ ■■■ !"■!■)■■■ ■?■! ■@■■■0 ■!■2,,> ■■■■■ ()■■■ ■■■■■ !("(!(■ ■ ■■■ ■ !(■ ■" ■ ■ .■ ■■■0 !■ *■■■■ ■■■■ !■■■ ■!■■■"■■■ ■0■ "■ ■■■0 ■■■ 7M■G!■■■)■ ■■■"■)■■■>7MI■ ■ !/■■■■■■■ (!)■■■)■■■!(■■■"!■L■■■ ■■■"■.■■■'■== !"■)■■■*■■■"!■■■ ■■■■■■"■■■■■"■■■ "■■■)■■■■ ■ "■" ■■■■ ■■■ 0■■■"■■■■D■ ■■■■)■■■ !"■)■■■ ■?■! 7M■)■■■■■■■■■■■■" 0 "(■ ! =■■■■ ■■■■■■■■■(7M■)■■■■■ ■ ■■■ ■■■■ ■■■■■■ ■■■" 0 "(■)■■■ ■■■"" +■■■■■:■■■ ■ ■■■■ ■■■■■ ■ !(■ ■" ■■■ ■ ■■■■ ! &■■■■■■)■■■ ■(■■■■■ ■ ■■■"■"■■■ *■■■■ ■■■■■ ■! "/!■■■■ ■■■■■ ■■■■■ !"■■■"■■■=■ ■■■■"■)■■■■"! ■&■■■■■■ ■" = ! ■■■■) ■■■ ■!■■■C■■■■■■■"""■ ■"■■■.■■■■■■■■"(■ ■+■■■"■0■■■■■!■)■■■ ■■■■) ■■■■■■■■■■■)■■■■'■■■■■!■■■■■8 ■0■■■) "(■= ■"■)(=■■■" ■.■■■■0 ! ■■■■■ ■ !&) "(■ ■+■? ■"! *■■■ ■ ■ "■ ■■■■■ ■"""■ ■"■■■ ■+■? ■"! *■■■■ +■■■■■■ ■"■ ■■■■ ■!"■■■)' ■"(7M■)■■■■■■■■ ! =■■■■ ■■■)■■■■■"" +■■■■■ ■■■■■*■ ■■■ !!■■■ ■)!■ "■.■■■■■)■ ■■■ ■■■):■5&I ■■■■■@■! ■ !■)■■■■■■ !■■■)■■■■ ■ ■■■■ ■'■ !■■■)■■■ ■'■!":■ 5■ ■ ■":■ ("■■■"■ " ■@ ■!■■■ 0■■■■&■■■■ G S■ 235■ ■■■ ,5■ ■ ■■■):■5& ■233■■■■293■■■ ■■■):■2)■■■"■■■'■!!J"■■■ "(I:■ ■ ■■■0■■■)■■■■■■*■ ■ !(■/)■ ■= !■■■■■■"■)■■■■ ■■■"■"■!■*■■■■■■■!■■■ ■!■ ■ ■■■■= ■)(■) "■J"!■■■ !■@■"(:■ ■ ■ ■■■

■ ■ ■ ■ ■ 12345613777■ 8■29129■8 ■■■ ■ ■) 4■■■) ■■■-■ ■-)■-■ ■ ■ ■■■■■ ■-■ ■■■ ■ ■

/1■81■ ■ ■■■■ 9 ■■■ ■■■■:1■■■■■1■ ■■■■■■■■1■■■■ ■■■ ■5■■■■" $&' ■■■ ■ ■■■ 81■ ■

2: ■(■■■■!■■■■■■!■■■ ■!■■■!■■■■0■&■■■■A■ ■■■ 81■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■ 3:■■■■■■■@■""■■■■■■)■ ■■■)■■■)'■C ■!" ■■■■ ■+■? ■"! *■■■■■ ■■■ ■ "(■■■A■ ■■■■ 8■■■■

4:■ ■■■@■""■■■■■■!■■■ ■!■■■A■ 5:■ ■ "■*■■■■■■■ ! ■()■!■■■■■"■ ■■■■I:■ ■ ■■■■<!■== ■!D■ ■ ■ ■!!■■■■■ $■ ■ ■ ■ ■■■■■!(■)■■■"■■■D■ ■ ■■■■&■■■■■■■■■■■$■ ■ ■ ■ ■■■■■■■!("■ !■8@■! ■"■■■D■ ■ S!()(! *■■■■■■ ■$ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■ ■■■■ ■= ! ■■■)■■■ !(■■■■"■■■!!J"■■■■"■■■ " = (■■■■■C■ ■!" ■■■■■ ■■■ ■*■■'.■■■'■== ■■■■=()(!■■■■)■■■■■■■■!■■■■■■■■ ■ ■■■■■■ ■!■■■■■<!■==■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.